

*jura*<sup>®</sup>



**ENA 4** (EA/EB/SA/SB/INTA/INTB)  
Gebruiksaanwijzing

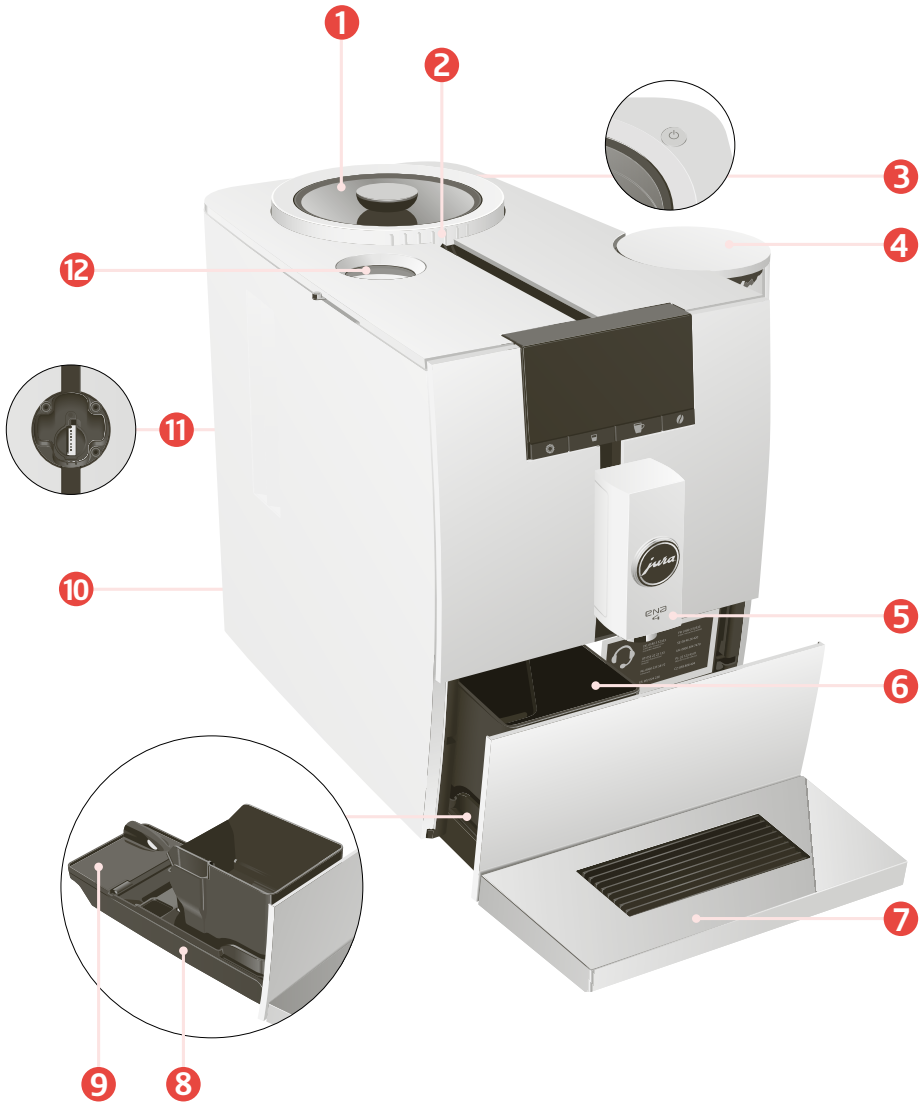
de  
en  
fr  
it  
nl  
es  
pt  
ru

## Uw ENA 4

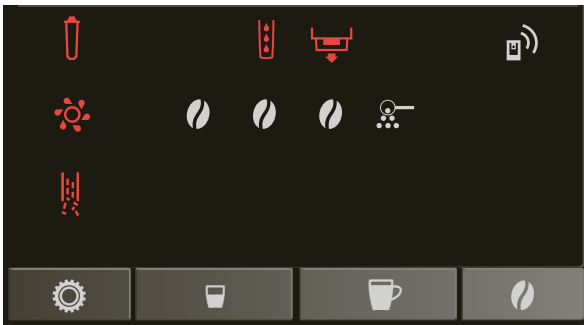
<b>1 Bedieningselementen</b> .....	128
<b>2 Voor uw veiligheid</b> .....	130
Gebruiksaanwijzing in acht nemen .....	130
Eigenlijk gebruik .....	130
Beperking van de gebruikerskring .....	130
Gebruik door kinderen .....	131
Omgang met beschadigingen .....	131
Beschadigingen voorkomen .....	132
Gevaar voor elektrische schokken .....	133
Verbrandings-, schroei- en letselgevaar .....	133
<b>3 Voorbereiden en in gebruik nemen</b> .....	134
Apparaat plaatsen .....	134
Bonenreservoir vullen .....	134
Waterhardheid bepalen .....	134
Eerste inbedrijfstelling .....	135
<b>4 Bereiding</b> .....	137
Espresso en koffie .....	137
Twee espressi en twee koffie .....	137
Waterhoeveelheid permanent aan de grootte van de kopjes aanpassen .....	138
Molen instellen .....	138
Gemalen koffie .....	139
<b>5 Dagelijks gebruik</b> .....	140
Apparaat in- en uitschakelen .....	140
Waterreservoir vullen .....	140
Onderhoudsmaatregelen .....	141
<b>6 Permanente instellingen in de programmeerstand</b> .....	142
Automatisch uitschakelen .....	142
Waterhardheid instellen .....	143

<b>7 Onderhoud</b> .....	144
Filter plaatsen/vervangen .....	144
Apparaat reinigen .....	145
Apparaat ontkalken .....	146
Bonenreservoir reinigen .....	147
Waterreservoir ontkalken .....	147
Apparaat omschakelen van filterbedrijf naar ontkalkingsproces .....	148
<b>8 Meldingen op de display</b> .....	148
<b>9 Storingen verhelpen</b> .....	149
<b>10 Transport en milieuvriendelijke afvoer</b> .....	150
Transport / systeem legen .....	150
Afvoer .....	151
<b>11 Technische gegevens</b> .....	151
<b>12 Index</b> .....	152
<b>13 JURA contacten / juridische informatie</b> .....	154

# 1 Bedienungselementen



- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Bonenreservoir met aroma-beschermdoeksel</li> <li>2 Draairing maalgraadinstelling</li> <li>3 Toets Aan/Uit </li> <li>4 Waterreservoir (met afdekking)</li> <li>5 In hoogte verstelbare koffie-uitloop</li> <li>6 Koffieresidubak</li> <li>7 Kopjesplateau</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>8 Restwaterbak</li> <li>9 Inzetstuk voor restwaterbak</li> <li>10 Netsnoer (achterzijde van het apparaat)</li> <li>11 Service interface voor optioneel verkrijgbare JURA WiFi Connect en JURA Smart Connect</li> <li>12 Poederschacht voor gemalen koffie</li> <li>13 Vultrechter voor gemalen koffie</li> <li>14 Maatschepje voor gemalen koffie</li> </ul> |
|--|---|



### Symbooldisplay en toetsen

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li> Toets Programmeerstand</li> <li> Toets "Klein kopje"</li> <li> Toets "Groot kopje"</li> <li> Toets Koffiesterkte</li> <li> Symbool Ontkalking</li> <li> Symbool Reiniging</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li> Symbool Filter</li> <li> Symbool Waterreservoir</li> <li> Symbool Restwaterbak</li> <li> Symbool WiFi</li> <li> Symbool Koffiesterkte</li> <li> Symbool Gemalen koffie</li> </ul> |
|---|--|



## 2 Voor uw veiligheid

### Gebruiksaanwijzing in acht nemen

Lees deze gebruiksaanwijzing vóór gebruik van het apparaat volledig door en neem de aanwijzingen in acht. Bewaar deze gebruiksaanwijzing in de nabijheid van het apparaat en geef deze aan volgende gebruikers door.

Niet-inachtneming van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel en/of materiële schade. Veiligheidsaanwijzingen zijn daarom als volgt gekenmerkt:

---

<b>⚠ WAARSCHUWING</b>	Kenmerkt situaties die kunnen leiden tot ernstig letsel of levensgevaar.
<b>⚠ VOORZICHTIG</b>	Kenmerkt situaties die kunnen leiden tot licht letsel.
<b>VOORZICHTIG</b>	Kenmerkt situaties die kunnen leiden tot materiële schade.

---

### Eigenlijk gebruik

Het apparaat is ontwikkeld voor huishoudelijk gebruik. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor koffiebereiding. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik.

### Beperking van de gebruikerskring

Personen, inclusief kinderen, die vanwege hun

- fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vaardigheden of
- onervarenheid of onwetendheid

niet in staat zijn het apparaat veilig te gebruiken, mogen het apparaat niet zonder toezicht of instructie van een verantwoordelijke persoon gebruiken.

Bij gebruik van de filterpatroon CLARIS Smart / Smart mini of van een JURA Smart Connect / JURA WiFi Connect worden draadloze verbindingen tot stand gebracht. Voor concrete gegevens over de gebruikte frequentieband en het maximale zendvermogen, zie het hoofdstuk “Technische gegevens”.


## Gebruik door kinderen

### **Kinderen moeten mogelijke gevaren door een verkeerde bediening kunnen herkennen en begrijpen:**

- **Kinderen onder acht jaar** uit de buurt van het apparaat houden resp. permanent in de gaten houden.
- **Kinderen vanaf acht jaar** mogen het apparaat uitsluitend zonder toezicht bedienen als de veilige omgang met het apparaat is uitgelegd.
- Kinderen mogen reinigings- en onderhoudswerkzaamheden uitsluitend onder toezicht van een verantwoordelijke persoon uitvoeren.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.

## Omgang met beschadigingen


### **Gebruik geen beschadigd apparaat of netsnoer. Een elektrische schok die hieruit voorkomt kan leiden tot de dood.**

- Bij eventuele tekenen van beschadiging, het apparaat van het stroomnet loskoppelen. Schakel hiervoor de ENA uit met de toets Aan/Uit . Trek pas dan de netstekker uit het stopcontact.
- Vervang een beschadigd **insteekbaar netsnoer** met een origineel netsnoer van JURA. Niet-geschikte netsnoeren kunnen leiden tot gevolgschade.

## Beschadigingen voorkomen

- Laat **reparaties aan het apparaat** en het **vast aangesloten netsnoer** uitsluitend door een geautoriseerd JURA servicecenter uitvoeren. Ondeskundig uitgevoerde reparaties kunnen leiden tot gevolgschade.

## Zo vermijdt u beschadiging van het apparaat en van het netsnoer:


- Gebruik de ENA en het netsnoer niet in de buurt van hete oppervlakken.
- Schuur het netsnoer niet langs scherpe randen. Voorkom vastklemmen.
- Laat het netsnoer nooit los naar beneden hangen. Het netsnoer kan een struikelblok vormen of beschadigd raken.
- Bescherm de ENA tegen weersinvloeden en direct zonlicht.
- Sluit de ENA alleen aan op netspanning overeenkomstig het typeplaatje. Het typeplaatje is aan de onderzijde aangebracht.
- Sluit de ENA direct op een vaste contactdoos aan. Bij het gebruik van meervoudige contactdozen of verlengsnoeren bestaat gevaar voor oververhitting.
- Gebruik geen alkalische of alcoholische reinigingsmiddelen, maar uitsluitend milde reinigingsmiddelen en een zachte doek.
- Gebruik geen koffiebonen die met hulpstoffen zijn behandeld of zijn gekaramelliseerd.
- Vul het waterreservoir uitsluitend met vers, koud en koolzuurvrij water.
- Schakel het apparaat bij langdurige afwezigheid uit met de toets Aan/Uit  en haal de netstekker uit het stopcontact.



## Gevaar voor elektrische schokken

- Gebruik uitsluitend originele JURA onderhoudsproducten. Niet expliciet door JURA aanbevolen producten kunnen uw ENA beschadigen.

## Water geleidt stroom. Voorkom contact van water en stroom:

- Raak de netstekker nooit met vochtige handen aan.
- Dompel de ENA en het netsnoer niet in water.
- Plaats de ENA en de afzonderlijke onderdelen ervan niet in de vaatwasser.
- Schakel de ENA vóór reinigingswerkzaamheden uit met de toets Aan/Uit . Neem de ENA altijd vochtig maar nooit nat af en bescherm het apparaat tegen constant spatwater. De ENA mag niet met een waterstraal worden gereinigd.
- De ENA is niet geschikt voor de opstelling op een oppervlak waar een waterstraal gebruikt kan worden.

## Verbrandings-, schroei- en letselgevaar

- Raak de uitlopen niet aan tijdens de werking. Gebruik de hiervoor bestemde handgrepen.
- Uw ENA is optioneel via mobiele eindapparaten op afstand te bedienen. Zorg ervoor dat derden bij de bereiding van een product of activering van een onderhoudsprogramma geen gevaar lopen – bijvoorbeeld door contact met de uitlopen.

de

en

fr

it

nl

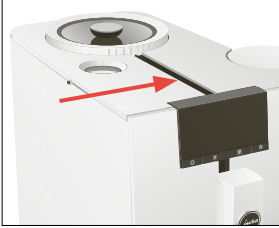
es

pt

ru

### 3 Voorbereiden en in gebruik nemen

#### Apparaat plaatsen



Let bij het plaatsen van uw ENA op de volgende punten:

- Zet de ENA op een horizontale, voor water ongevoelige plaats.
- Kies de plaats voor uw ENA zo dat deze is beschermd tegen oververhitting. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet afgedekt worden.

#### Bonenreservoir vullen

Het bonenreservoir heeft een aroma-beschermdoeksel. Hierdoor blijft het aroma van uw koffiebonen langer behouden.

#### VOORZICHTIG

Koffiebonen die met hulpstoffen (bijv. suiker) zijn behandeld alsmede gemalen en gevriesdroogde koffie beschadigen de molen.

- Vul het bonenreservoir uitsluitend met gebrande koffiebonen zonder nabehandeling.

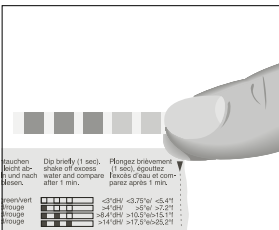
---

- Verwijder het aroma-beschermdoeksel.
- Verwijder eventuele verontreinigingen of vreemde voorwerpen in het bonenreservoir.
- Vul het bonenreservoir met koffiebonen en sluit het aroma-beschermdoeksel.

#### Waterhardheid bepalen

Tijdens de eerste inbedrijfstelling moet u de waterhardheid instellen. Als u de waterhardheid van het gebruikte water niet kent, kunt u deze aanvankelijk bepalen. Gebruik hiervoor het tot de leveringsomvang behorende Aquadur®-teststaafje.

- Houd het teststaafje 1 seconde onder stromend water. Schud het water eraf.
- Wacht ca. 1 minuut.
- Lees de waterhardheidsgraad af aan de hand van de verkleuringen van het Aquadur®-teststaafje en de beschrijving op de verpakking.



## Eerste inbedrijfstelling

**⚠ WAARSCHUWING**

Levensgevaar door elektrische schokken bij gebruik met een defect netsnoer.


- Neem nooit een beschadigd apparaat of een apparaat met beschadigd netsnoer in gebruik.





**VOORZICHTIG**

Melk, koolzuurhoudend mineraalwater of andere vloeistoffen kunnen het waterreservoir of het apparaat beschadigen.





- Vul het waterreservoir uitsluitend met vers, koud water.

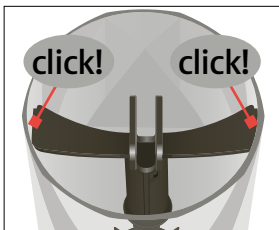
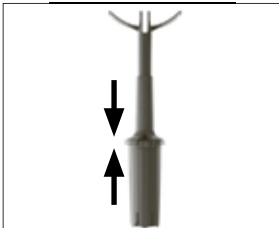
**Voorwaarde:** het bonenreservoir is gevuld.

- Steek de netstekker in een stopcontact.
- Druk op de toets Aan/Uit .

**i** Het aantal fel brandende symbolen geeft het **niveau van de waterhardheid** aan: 1–7 °dH () , 8–15 °dH () , 16–23 °dH () en 24–30 °dH () .

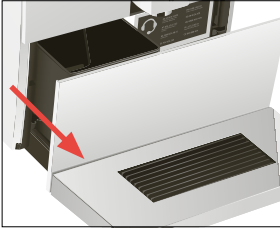
**i** Als u de waterhardheid van het gebruikte water niet kent, kunt u deze aanvankelijk bepalen (zie hoofdstuk 3 “Voorbereiden en in gebruik nemen – Waterhardheid bepalen”).

- Druk op de toets  om uw waterhardheid in te stellen.
- Druk op de toets  om uw instelling te bevestigen. De symbolen  en  verschijnen.
- Verwijder het waterreservoir.
- Plaats het meegeleverde verlengstuk voor de filterpatroon boven op de CLARIS Smart mini-filterpatroon.



- Plaats de filterpatroon samen met het verlengstuk in het waterreservoir.
- Vul het waterreservoir met vers, koud water en plaats het weer terug.
- Plaats een bakje onder de koffie-uitloop.
- i** Het apparaat herkent automatisch dat u zojuist de filterpatroon hebt geplaatst.

### 3 Voorbereiden en in gebruik nemen




Er stroomt water uit de koffie-uitloop, de filter wordt gespoeld.  
Het symbool ☕ brandt.

- ▶ Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug.

Uw ENA is nu klaar voor gebruik.

## 4 Bereiding

### Algemene informatie over de bereiding:

Doel	Procedure
Koffiesterkte kiezen	Toets  1x voor “mild”, 2x voor “normaal” en 3x voor “sterk” vóór of tijdens het maalproces indrukken (uw ENA onthoudt uw laatste keuze voor de volgende bereiding)
Bereiding annuleren	Willekeurige toets indrukken


**i** Alle koffiespecialiteiten van koffiebonen kunnen via uw app van JURA (J.O.E.) worden verkregen.

Heet smaakt koffie het best. Een koud porseleinen kopje onttrekt niet alleen warmte aan de drank, maar doet eveneens afbreuk aan de smaak. Wij adviseren daarom de kopjes voor te verwarmen. Een kopjeswarmer van JURA is verkrijgbaar bij uw geautoriseerde dealer.

### Espresso en koffie





#### Voorbeeld: koffie

- ▶ Plaats een kopje onder de koffie-uitloop.
  - ▶ Druk op de toets .
- De vooraf ingestelde waterhoeveelheid voor de koffie stroomt in het kopje.

### Twee espressi en twee koffie



#### Voorbeeld: twee espressi

- ▶ Plaats een kopje onder de koffie-uitloop.
  - ▶ Druk **2x** op de toets .
- i** Er worden **twee bereidingsprocessen** na elkaar uitgevoerd. Verwissel vóór het tweede bereidingsproces het kopje.
- i** Druk voor de bereiding van twee kopjes koffie **2x** op de toets .

De vooraf ingestelde waterhoeveelheid voor de espresso stroomt in het kopje.


### Waterhoeveelheid permanent aan de grootte van de kopjes aanpassen



U kunt de waterhoeveelheid voor alle koffiespecialiteiten zeer eenvoudig en permanent aan de grootte van de kopjes aanpassen. Zoals in het volgende voorbeeld stelt u de hoeveelheid eenmaal in. Bij alle volgende bereidingen stroomt altijd deze hoeveelheid uit.

De permanente aanpassing van de waterhoeveelheid aan de grootte van de kopjes van alle koffiespecialiteiten gaat volgens dit patroon.

**Voorbeeld:** zo stelt u de waterhoeveelheid voor een kopje koffie **permanent** in.

- ▶ Plaats een kopje onder de koffie-uitloop.
- ▶ Druk **ca. 2 seconden** op de toets .
- De koffie stroomt in het kopje.
- ▶ Druk op een willekeurige toets zodra zich voldoende koffie in het kopje bevindt.
- De bereiding stopt. De ingestelde waterhoeveelheid voor een kopje koffie is permanent opgeslagen.

**i** U kunt deze instelling te allen tijde wijzigen door het proces te herhalen.

### Molen instellen

#### VOORZICHTIG

U kunt de molen aanpassen aan de brandingsgraad van uw koffie.

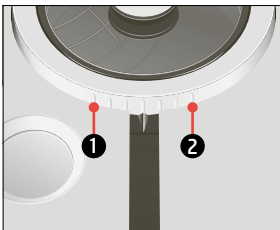
Als u de maalgraad bij stilstaande molen instelt, kan de draairing maalgraadinstelling worden beschadigd.

- ▶ Verstel de maalgraad alleen bij draaiende molen.


**i** De juiste maalgraadinstelling herkent u aan het feit dat de koffie gelijkmatig uit de koffie-uitloop stroomt. Bovendien ontstaat een fijne, dikke crèmelaag.

Draairing maalgraadinstelling

- 1: **grove** instelling van de maalgraad
- 2: **fijne** instelling van de maalgraad



**Voorbeeld:** zo wijzigt u de maalgraad **tijdens** de bereiding van een espresso.

- ▶ Plaats een kopje onder de koffie-uitloop.
- ▶ Druk op de toets .
- ▶ Zet de draairing maalgraadinstelling in de gewenste stand **terwijl** de molen draait.

De vooraf ingestelde waterhoeveelheid stroomt in het kopje.

## Gemalen koffie



Via de vultrechter voor gemalen koffie heeft u de mogelijkheid om een tweede, bijvoorbeeld cafeïnevrije koffie te gebruiken.

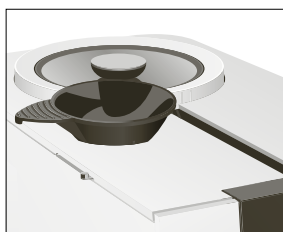
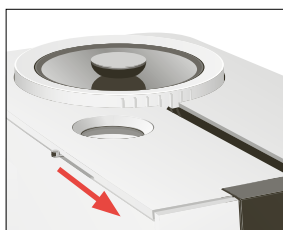
### Algemene informatie over gemalen koffie:


- Doe er nooit meer dan één afgestreken maatschepje gemalen koffie in.
- Gebruik geen te fijn gemalen koffie. Hierdoor kan het systeem verstopt raken, waardoor de koffie nog maar druppelsgewijs doorloopt.
- Wanneer u er te weinig gemalen koffie in hebt gedaan, knippert het symbool ☕ en breekt de ENA het proces af.
- De gewenste koffiespecialiteit moet binnen ca. 1 minuut na het vullen van de gemalen koffie worden bereid. Anders breekt de ENA het proces af en is hij weer klaar voor gebruik.

De bereiding van alle koffiespecialiteiten met gemalen koffie gaat altijd volgens hetzelfde patroon.

**Voorbeeld:** zo bereidt u een espresso met gemalen koffie.

- Plaats een espressokopje onder de koffie-uitloop.
- Druk net zo vaak op de toets  tot het symbool  op het symbooldisplay fel brandt.
- Open de poederschacht voor gemalen koffie.




- Plaats de vultrechter voor gemalen koffie.
- Doe een afgestreken maatschepje gemalen koffie in de vultrechter.
- Verwijder de vultrechter en sluit de afdekking van de poederschacht.
- Druk op de toets .

De vooraf ingestelde waterhoeveelheid voor de espresso stroomt in het kopje.

## 5 Dagelijks gebruik

### Apparaat in- en uitschakelen



- Plaats een bakje onder de koffie-uitloop.
- Druk op de toets Aan/Uit .

**i** Bij het uitschakelen wordt het systeem automatisch gespoeld als een koffiespecialiteit werd bereid.

Het systeem wordt gespoeld. Uw ENA is in- resp. uitgeschakeld.

### Waterreservoir vullen

Het dagelijkse onderhoud van het apparaat en de hygiëne in de omgang met koffie en water zijn van cruciaal belang voor een constant perfect koffieresultaat in het kopje. U dient het water daarom **dagelijks** te verversen.

#### VOORZICHTIG

Melk, koolzuurhoudend mineraalwater of andere vloeistoffen kunnen het waterreservoir of het apparaat beschadigen.

- Vul het waterreservoir uitsluitend met vers, koud water.

- Verwijder het waterreservoir en spoel dit uit met koud water.
- Vul het waterreservoir met vers, koud water en plaats het weer terug.



**Onderhoudsmaatregelen** Een optimale koffiekwaliteit is van vele factoren afhankelijk. Een belangrijke voorwaarde is permanent onderhoud van uw ENA. Voer de volgende maatregelen uit:

Onderhoudsmaatregel	Dagelijks	Indien nodig	Opmerking
Restwaterbak en koffieresidubak legen en met warm water spoelen (de restwaterbak en de koffieresidubak zijn geschikt voor de vaatwasser, maar het inzetstuk van de restwaterbak niet)	■		Leeg de koffieresidubak altijd bij een ingeschakeld apparaat. Alleen dan wordt de koffieresiduteller weer gereset.
Waterreservoir spoelen	■		
Buitenkant van het apparaat met een schone, zachte, vochtige doek (bijv. microvezeldoek) afvegen	■		
Binnenwanden van het waterreservoir met een borstel reinigen		■	
Boven- en onderkant van het kopjesplateau reinigen		■	





## 6 Permanente instellingen in de programmeerstand

Breng in de programmeerstand instellingen voor uw uitschakeltijd en waterhardheid aan. Druk op de toets  om naar de programmeerstand te gaan. Druk opnieuw op de toets  om deze weer te verlaten.









### Automatisch uitschakelen

Met de automatische uitschakeling van uw ENA kunt u energie besparen. Als de functie is geactiveerd, wordt uw ENA na de laatste handeling op het apparaat na de ingestelde tijd automatisch uitgeschakeld.

Het aantal fel brandende symbolen geeft de geactiveerde uitschakeltijd aan:

Uitschakeltijd	Weergave op symbooldisplay
30 minuten	
1 uur	
2 uur	
4 uur	

**Voorbeeld:** zo wijzigt u de uitschakeltijd van 30 minuten in 1 uur.





- Druk op de toets .
- Het symbool  brandt fel.
- Druk meermaals op de toets  tot het symbool  fel brandt.
- Druk op de toets  om naar het programmapunt te gaan.
- Druk op de toets  om de instelling van de uitschakeltijd te wijzigen.
- Druk op de toets  om de instelling te bevestigen.
- i** De instelling moet binnen 20 seconden worden bevestigd.
- De symbolen  knipperen 3x in snelle opeenvolging.
- i** Het automatisch uitschakelen kan ook via uw app van JURA (J.O.E.®) worden ingesteld.






## Waterhardheid instellen


Hoe harder het water, des te vaker moet de ENA worden ontkalkt. Daarom is het belangrijk de juiste waterhardheid in te stellen.


De waterhardheid is al tijdens de eerste inbedrijfstelling ingesteld. U kunt deze instelling te allen tijde wijzigen.

Het aantal fel brandende symbolen geeft het ingestelde niveau van de waterhardheid aan:

Waterhardheid	Weergave op symbooldisplay
1-7 °dH	
8-15 °dH	
16-23 °dH	
24-30 °dH	

- ▶ Druk op de toets .  
Het symbool  brandt fel.
- ▶ Druk meermaals op de toets  tot het symbool  fel brandt.
- ▶ Druk op de toets  om naar het programmapunt te gaan.
- ▶ Druk op de toets / om de instelling van de waterhardheid te wijzigen.
- ▶ Druk op de toets  om de instelling te bevestigen.

 De instelling moet binnen 20 seconden worden bevestigd.

De symbolen  knipperen 3x in snelle opeenvolging.

## 7 Onderhoud

Uw ENA beschikt over een geïntegreerd reinigingsprogramma.

- Apparaat reinigen (☞)
- Apparaat ontkalken (☞)

**i** Voer de onderhoudsprogramma's uit als u hierom wordt gevraagd.

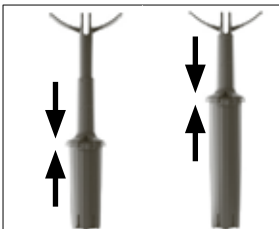
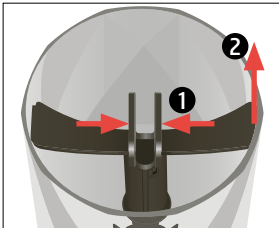
### Filter plaatsen/vervangen

Zodra de filterpatroon is uitgewerkt (afhankelijk van de ingestelde waterhardheid), vraagt de ENA om een filtervervangning.

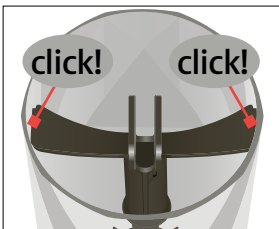
- i** Uw ENA hoeft niet meer ontkalkt te worden als u de CLARIS Smart / Smart mini-filterpatroon gebruikt.
- i** CLARIS filterpatronen Smart / Smart mini zijn verkrijgbaar bij de geautoriseerde dealer.

**Voorwaarde:** uw ENA is klaar voor gebruik. Het symbool Filter ☞ brandt (als u al een filter plaatst).

- Verwijder het waterreservoir en leeg dit.
- Haal de verbruikte filterpatroon uit het waterreservoir.



- Plaats het verlengstuk voor de filterpatroon boven op een **nieuwe** CLARIS Smart / Smart mini-filterpatroon.



- Plaats de filterpatroon samen met het verlengstuk in het waterreservoir.
- Vul het waterreservoir met vers, koud water en plaats het weer terug.

Het apparaat herkent automatisch of u de filterpatroon hebt geplaatst/vervangen.

De filter wordt gespoeld.

Het symbool ☞ gaat branden.

- ▶ Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug.

## Apparaat reinigen


Na 160 bereidingen of 80 inschakelspoelingen verlangt de ENA een reiniging.






### VOORZICHTIG

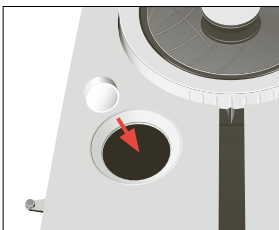
Schade aan het apparaat en residuen in het water door verkeerde reinigingsmiddelen kunnen niet worden uitgesloten.






- ▶ Gebruik uitsluitend originele onderhoudsproducten van JURA.

- ❗ Het reinigingsprogramma duurt ca. 20 minuten.
- ❗ Onderbreek het reinigingsprogramma niet. Anders wordt afbreuk gedaan aan de reinigingskwaliteit.
- ❗ JURA reinigingstabletten zijn verkrijgbaar bij de geautoriseerde dealer.

**Voorwaarde:** het symbool  brandt.

- ▶ Druk **ca. 2 seconden** op de toets .  
Het symbool  gaat branden.
- ▶ Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug.
- ▶ Plaats een bakje onder de koffie-uitloop.
- ▶ Druk op de toets .  
De symbolen  branden, er stroomt water uit de koffie-uitloop.  
Het proces wordt onderbroken, het symbool  brandt.
- ▶ Open de poederschacht voor gemalen koffie.



- ▶ Doe een JURA reinigingstablet in de poederschacht.
- ▶ Sluit de poederschacht.
- ▶ Druk op de toets .  
De symbolen  branden, er stroomt meermaals water uit de koffie-uitloop.  
Het proces stopt automatisch. Het symbool Koffieresidubak  gaat branden.
- ▶ Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug.  
De symbolen   knipperen 3x in snelle opeenvolging.

## Apparaat ontkalken

De ENA verkalkt door het gebruik en vraagt automatisch om ontkalking. De verkalking hangt af van de hardheidsgraad van het water.

- i** Als u een CLARIS Smart / Smart mini-filterpatroon gebruikt, verschijnt er geen melding voor het ontkalken. Wanneer u de ENA toch eens moet ontkalken, schakel het apparaat dan eerst om naar het ontkalkingsproces (zie hoofdstuk 7 »Onderhoud – Apparaat omschakelen van filterbedrijf naar ontkalkingsproces«).

### ⚠ VOORZICHTIG

Irritaties door contact van de huid en de ogen met het ontkalkingsmiddel kunnen niet worden uitgesloten.

- Vermijd contact met de huid en de ogen.
- Spoel het ontkalkingsmiddel met schoon water af. Na contact met de ogen een arts raadplegen.

### VOORZICHTIG

Schade aan het apparaat en residuen in het water kunnen bij verkeerde ontkalkingsmiddelen niet worden uitgesloten.

- Gebruik uitsluitend originele onderhoudsproducten van JURA.

### VOORZICHTIG

Bij onderbreking van het ontkalkingsproces kan schade aan het apparaat niet worden uitgesloten.


- Voer de ontkalking volledig uit.




### VOORZICHTIG

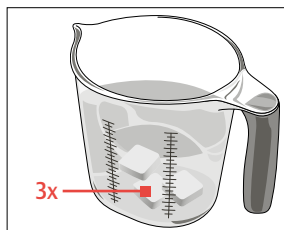
Schade aan gevoelige oppervlakken (bijv. marmer) door contact met het ontkalkingsmiddel kan niet worden uitgesloten.










- Verwijder spatten onmiddellijk.

- i** Het ontkalkingsprogramma duurt ca. 45 minuten.
- i** JURA ontkalkingstabletten zijn verkrijgbaar bij de geautoriseerde dealer.

**Voorwaarde:** het symbool  brandt.


- Druk **ca. 2 seconden** op de toets .
- Het symbool  gaat branden.
- Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug.
- Het symbool  knippert.
- Verwijder het waterreservoir en leeg dit.



- ▶ Los 3 JURA ontkalkingstabletten in een bakje volledig in 500 ml water op. Dit kan enkele minuten duren.
- ▶ Giet de oplossing in het **lege** waterreservoir en plaats het waterreservoir.
- ▶ Druk op de toets . Het ontkalkingsproces wordt voortgezet. Het proces wordt onderbroken, het symbool  gaat branden.
- ▶ Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug. Het symbool  gaat branden.
- ▶ Verwijder het waterreservoir en spoel dit grondig uit.
- ▶ Vul het waterreservoir met vers, koud water en plaats het weer terug.
- ▶ Druk op de toets . Het ontkalkingsproces wordt voortgezet. Het symbool  gaat branden.
- ▶ Leeg de restwaterbak en de koffieresidubak en plaats deze weer terug. De symbolen     knipperen 3x in snelle opeenvolging.
  - ▶ **i** Als het ontkalkingsproces onverwachts wordt afgebroken, spoel het waterreservoir dan grondig uit.

## Bonenreservoir reinigen

Koffiebonen kunnen een dun olielaagje veroorzaken dat op de wanden van het bonenreservoir achterblijft. Deze residuen kunnen een negatieve invloed hebben op het koffieresultaat. Reinig het bonenreservoir daarom van tijd tot tijd.

- ▶ Druk op de toets Aan/Uit  om de ENA uit te schakelen.
- ▶ Verwijder het aroma-beschermdeksel.
- ▶ Reinig het bonenreservoir met een droge, zachte doek.
- ▶ Vul het bonenreservoir met koffiebonen en sluit het aroma-beschermdeksel.

## Waterreservoir ontkalken
















Het waterreservoir kan verkalken. Om een probleemloze werking te waarborgen moet u het waterreservoir van tijd tot tijd ontkalken.

- ▶ Verwijder het waterreservoir.
- ▶ Als u een CLARIS Smart / Smart mini-filterpatroon gebruikt, dient u deze te verwijderen.
- ▶ Los 3 JURA ontkalkingstabletten in het volledig gevulde waterreservoir op.
- ▶ Laat het waterreservoir met het ontkalkingsmiddel meerdere uren (bijv. 's nachts) staan.
- ▶ Leeg het waterreservoir en spoel dit grondig uit.





- ▶ Als u een CLARIS Smart / Smart mini-filterpatroon gebruikt, dient u deze weer terug te plaatsen.
- ▶ Vul het waterreservoir met vers, koud water en plaats het weer terug.


### Apparaat omschakelen van filterbedrijf naar ontkalkingsproces

Ga als volgt te werk om de ENA om te schakelen van filterbedrijf naar ontkalkingsmodus.




- ▶ Verwijder het waterreservoir.
- ▶ Draai de filterpatroon linksom en verwijder deze samen met het verlengstuk uit het waterreservoir.
- ▶ Vul het waterreservoir en plaats het weer terug.
- ▶ Druk op de toets .  
Het symbool  brandt fel.
- ▶ Druk meermalen op de toets  (“Groot kopje”) tot het symbool  fel brandt.
- ▶ Druk op de toets  om naar het programmapunt te gaan.  
De symbolen     branden fel.
- ▶ Druk op de toets  (“Klein kopje”), zodat de symbolen     **niet** meer fel branden.
- ▶ Druk op de toets  om de instelling te bevestigen.

**i** De instelling moet binnen 20 seconden worden bevestigd.











De symbolen     knipperen 3x in snelle opeenvolging.  
Het apparaat bevindt zich nu in het ontkalkingsmodus.

- ▶ Druk op de toets  om de programmeerstand te verlaten.

## 8 Meldingen op de display






Melding	Oorzaak/gevolg	Maatregel
Het symbool  brandt.	Het waterreservoir is leeg. Geen bereiding mogelijk.	▶ Vul het waterreservoir (zie hoofdstuk 5 “Dagelijks gebruik – Waterreservoir vullen”).
Het symbool  brandt.	De koffieresidubak is vol. / De restwaterbak is vol. Geen bereiding mogelijk.	▶ Leeg de koffieresidubak en de restwaterbak (zie hoofdstuk 5 “Dagelijks gebruik – Onderhoudsmaatregelen”).
Het symbool  knippert.	De koffieresidubak is niet goed of helemaal niet geplaatst. / De restwaterbak is niet goed of helemaal niet geplaatst. Geen bereiding mogelijk.	▶ Plaats de restwaterbak.



Melding	Oorzaak/gevolg	Maatregel
Het symbool  brandt.	De ENA vraagt om een reiniging.	► Voer de reiniging uit (zie hoofdstuk 7 “Onderhoud – Apparaat reinigen”).
Het symbool  brandt.	De ENA vraagt om een ontkalking.	► Voer de ontkalking uit (zie hoofdstuk 7 “Onderhoud – Apparaat ontkalken”).
Het symbool  brandt.	De filterpatroon is uitgewerkt.	► Vervang de CLARIS Smart / Smart mini-filterpatroon (zie hoofdstuk 7 “Onderhoud – Filter plaatsen/vervangen”).
Het symbool  brandt, hoewel geen filter is geplaatst.	Na afsluiting van het ontkalkingsprogramma is geen filterpatroon CLARIS Smart / Smart mini in het waterreservoir geplaatst.	► Plaats een filterpatroon CLARIS Smart / Smart mini in het waterreservoir.
De symbolen    knipperen na het malen van de koffiebonen.	Het bonenreservoir is leeg. Geen bereiding mogelijk.	► Vul het bonenreservoir (zie hoofdstuk 3 “Voorbereiden en in gebruik nemen – Bonenreservoir vullen”)
Het symbool  knippert.	Er is te weinig gemalen koffie in gedaan. De ENA breekt het proces af.	► Begin opnieuw met de bereiding.
Het eerste en derde symbool  branden om de beurten.	Het systeem moet met water worden gevuld. Geen bereiding mogelijk.	► Druk op de toets  om het systeem te vullen.

## 9 Storingen verhelpen

Probleem	Oorzaak/gevolg	Maatregel
Bij de koffiebereiding loopt de koffie slechts druppelsgewijs door.	De koffie is te fijn gemalen en verstopt het systeem.	► Stel de molen grover in (zie hoofdstuk 4 “Bereiding – Molen instellen”).
	Mogelijk is de waterhardheid niet goed ingesteld.	► Voer een ontkalking uit (zie hoofdstuk 7 “Onderhoud – Apparaat ontkalken”).
Molen maakt veel lawaai.	In de molen zitten vreemde voorwerpen.	► Neem contact op met de klantenservice in uw land (zie hoofdstuk 13 “JURA contacten / juridische informatie”).

Probleem	Oorzaak/gevolg	Maatregel
Achter de koffieresidubak ligt droog koffiepoeder.	De gebruikte koffiebonen leiden tot een bovengemiddeld volume gemalen koffie.	► Verminder de koffiesterkte of stel de maalgraad fijner in (zie hoofdstuk 4 “Bereiding – Molen instellen”).
Het symbool  of het symbool  brandt fel en andere symbolen knipperen.	Als het apparaat gedurende langere tijd aan kou is blootgesteld, kan het opwarmen om veiligheidsredenen geblokkeerd zijn. Uw ENA wordt automatisch uitgeschakeld.	► Warm het apparaat bij kamertemperatuur op.
De verbinding met de gebruikte WiFi Connect werkt niet.	Mogelijk werd per ongeluk een verkeerde PIN-code gebruikt.	Apparaat (samen met WiFi Connect) resetten naar de fabrieksinstelling (ENA moet »klaar voor gebruik« zijn): ► Verwijder de restwaterbak. Het symbool  knippert. ► Druk gelijktijdig ca. 5 seconden de toetsen  en  in. De ENA gaat uit.

**i** Als de storingen niet konden worden verholpen, neem dan contact op met de klantenservice in uw land (zie hoofdstuk 13 “JURA contacten / juridische informatie”).




## 10 Transport en milieuvriendelijke afvoer




### Transport / systeem legen

Bewaar de verpakking van de ENA. Deze biedt bescherming tijdens het transport.

Om de ENA bij het transport te beschermen tegen vorst, moet het systeem worden geleegd.

**Voorwaarde:** uw ENA is klaar voor gebruik.

- Verwijder het waterreservoir en leeg dit.
- Plaats een bakje onder de koffie-uitloop.
- Druk de toetsen  en  gelijktijdig in.
- Druk op de toets .

De symbolen    knipperen, er stroomt net zo lang water uit de koffie-uitloop tot het systeem leeg is.

Uw ENA is uitgeschakeld.



**Afvoer**

Voer oude apparaten milieuvriendelijk af.



Oude apparaten bevatten waardevolle, recyclebare materialen die moeten worden gerecycled. Voer oude apparaten daarom af via daarvoor bedoelde inzamelpunten.

**11 Technische gegevens**

Spanning	220–240 V ~, 50 Hz
Vermogen	1450 W
Conformiteitsteken	<b>CE UK</b>
Pompdruk	statisch max. 15 bar
Inhoud waterreservoir (zonder filter)	1,1 l
Inhoud bonenreservoir	125 g
Inhoud koffieresidubak	ca. 10 porties
Snoerlengte	ca. 1,2 m
Gewicht	ca. 8,4 kg
Afmetingen (b × h × d)	27,1 × 32,3 × 44,5 cm
Filterpatroon CLARIS Smart / Smart mini (RFID-technologie)	13,56 MHz-frequentieband Max. zendvermogen < 1 mW
JURA Smart Connect (Bluetooth)	2,4 GHz-frequentieband Max. zendvermogen < 1 mW
JURA WiFi Connect (WiFi)	2,4 GHz-frequentieband Max. zendvermogen < 100 mW
JURA type	761

## 12 Index

### A

- Adressen 154
- Afvoer 150, 151
- Apparaat
  - Plaatsen 134
- Apparaat
  - Ontkalken 146
  - Reinigen 145
- Aroma-beschermdeksel
  - Bonenreservoir met aroma-beschermdeksel 129

### B

- Bereiding 137
  - Espresso 137
  - Gemalen koffie 139
  - Koffie 137
  - Twee espressi 137
  - Twee koffie 137
  - Twee koffiespecialiteiten 137
- Beschadigingen
  - Beschadigingen voorkomen 132
  - Omgang met beschadigingen 131
- Beschrijving van de symbolen 130
- Bluetooth 151
- Bonenreservoir
  - Bonenreservoir met aroma-beschermdeksel 129
- Bonenreservoir
  - Reinigen 147
  - Vullen 134

### C

- Conformiteitsverklaring 154
- Contacten 154

### D

- Display
  - Display, Meldingen 148
  - Symbooldisplay 129
- Draadloze verbinding 135, 144, 151
- Dubbel product 137

### E

- Eerste inbedrijfstelling 135
- Eigenlijk gebruik 130

- Espresso 137
  - Twee espressi 137
- EU-conformiteitsverklaring 154

### F

- Filter
  - Deactiveren 148
  - Plaatsen 144
  - Vervangen 144
- Filterpatroon CLARIS Smart mini
  - Plaatsen 144
  - Vervangen 144
- Fouten
  - Storingen verhelpen 149

### G

- Gebruikerskring 130
- Gemalen koffie 139
  - Maatschepje voor gemalen koffie 129
  - Poederschacht voor gemalen koffie 129

### H

- Hotline 154

### I

- Inbedrijfstelling, eerste 135
- In hoogte verstelbare koffie-uitloop 129
- Inschakelen 140
- Instantkoffie
  - Gemalen koffie 139
- Instellingen
  - Permanente instellingen in de programmeerstand 142
- Inzetstuk voor restwaterbak 129

### J

- JURA
  - Contacten 154

### K

- Kinderen 131
- Klantenservice 154
- Koffie 137
  - Twee koffie 137
- Koffieresidubak 129
- Koffie-uitloop
  - In hoogte verstelbare koffie-uitloop 129
- Kopjesplateau 129

**M**

- Maalgraad
  - Draairing maalgraadinstelling 129, 138
  - Molen instellen 138
- Maatschepje voor gemalen koffie 129
- Meldingen op de display 148

**N**

- Netsnoer 129

**O**

- Onderhoud 144
- Onderhoudsmaatregelen 141
- Ontkalken
  - Apparaat 146
  - Waterreservoir 147
- Ontkalkingsmodus 148
- Ontkalkingsproces 148

**P**

- Permanente instellingen in de programmeer-stand 142
- Plaatsen
  - Apparaat plaatsen 134
- Poederschacht
  - Poederschacht voor gemalen koffie 129
- Problemen
  - Storingen verhelpen 149
- Programmeerstand 142
  - Automatisch uitschakelen 142
  - Waterhardheid instellen 143

**R**

- Reinigen
  - Apparaat 145
  - Bonenreservoir 147
- Restwaterbak 129
  - Inzetstuk 129
- RFID 151

**S**

- Service interface 129
- Smart Connect 129
- Storingen verhelpen 149
- Symbool
  - Espresso 129
  - Filter 129
  - Gemalen koffie 129
  - Koffie 129
  - Koffieresidubak 129
  - Koffiesterkte 129
  - Ontkalking 129
  - Programmeerstand 129
  - Reiniging 129
  - Waterreservoir 129
  - WiFi 129
- Symbooldisplay 129
- Symbool Programmeerstand 129
- Symbool WiFi 129
- Systeem legen 150

**T**

- Technische gegevens 151
- Telefoon 154
- Toets
  - Toets Aan/Uit 129
- Transport 150
- Twee producten 137

**U**

- Uitschakelen 140

**V**

- Veiligheidsaanwijzingen 130
- Vullen
  - Bonenreservoir 134
  - Waterreservoir 140
- Vultrechter
  - Vultrechter voor gemalen koffie 129

**W**

- Waterhardheid
  - Waterhardheid bepalen 134
  - Waterhardheid instellen 143
- Waterhoeveelheid
  - Permanente aan de grootte van de kopjes aanpassen 138
- Waterreservoir 129
  - Ontkalken 147
- Waterreservoir
  - Vullen 140
- WiFi Connect 129

## 13 JURA contacten / juridische informatie

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tel. +41 (0)62 38 98 233

- i** Meer contactgegevens voor uw land vindt u online op **jura.com**.
- i** Als u hulp nodig hebt bij de bediening van uw apparaat, kunt u de benodigde informatie vinden op **jura.com/service**.
- i** Wij stellen uw mening zeer op prijs! Maak hiervoor gebruik van de contactmogelijkheden op **jura.com**.

**Richtlijnen** Het apparaat voldoet aan de volgende richtlijnen:

- 2014/35/EU – laagspanningsrichtlijn
- 2014/30/EU – elektromagnetische compatibiliteit
- 2009/125/EG – richtlijn ecodesign
- 2011/65/EU – RoHS-richtlijn
- 2014/53/EU - richtlijn betreffende radioapparatuur

Een gedetailleerde EU-conformiteitsverklaring voor uw ENA vindt u op **jura.com/conformity**.

**Technische wijzigingen** Technische wijzigingen voorbehouden. De in deze gebruiksaanwijzing gebruikte illustraties zijn gestileerd en geven niet de originele kleuren van het apparaat weer. Uw ENA kan in details afwijken.